

Paris, Bibl. Nat., lat. 3893 (ol. Colb. 119) saec. XIV in.; CC: fol. 94 ¹⁷⁰)	= P
Rom, Bibl. Vat., lat. 1367 saec. XIII in.; CC: fol. 64 ^r —65 ^r	= V ₁
Rom, Bibl. Vat., lat. 2494 saec. XII ex.; CC: fol. 62 ^v —63 ^v ¹⁷¹)	= V ₂
St. Paul i. Lav./Kärnten, Benediktinerstift 3/3 (ol. 25. 1. 1.) saec. XIII ex.; CC: fol. 78 ¹⁷²)	= S

3. Textgestaltung

Im einzelnen sei für unsere Edition noch auf folgendes hingewiesen:

Die Zeileneinteilung und -zählung Zeumers ist beibehalten (306 Zeilen), um den Zusammenhang zur seitherigen Forschung, insbesondere zur Edition Fuhrmanns, auf die wir nicht nur bezüglich der Übernahme des pseudoisidorischen Textes, sondern auch bei der Einorientierung unserer Texte in die Gesamtüberlieferung angewiesen sind, zu gewährleisten.

Alle Überlieferungsvarianten sind handschriftengetreu aufgeführt; nicht berücksichtigt ist lediglich der Wechsel von *e-ē-ae* am Wortende und in grammatikalisch eindeutigen Fällen, und der von *-cia-tia-* und *-cio-tio-*. Klein- und Großschreibung sind nur dann festgehalten, wenn das betreffende Wort durch eine andere Sonderlesart ohnedies in den Apparat aufzunehmen war. Abbrüviaturen sind i. a. aufgelöst und nur in zweifelhaften Fällen bewahrt.

Die Varianten sind nach der Klammer, die entsprechenden Wörter des Obertextes vor der Klammer sind durchgehend aufgeführt: dies erschien für den Zweck der Edition auch in eindeutigen Fällen angezeigt, da das Hauptgewicht darauf liegt, die Modifizierungen des Textes mit einem Blick faßbar zu machen; dabei muß der Obertext als Maßstab der Orientierung visuell ständig greifbar sein.

Falls ein- und dasselbe Wort mehrmals in derselben Zeile vorkommt, so ist es mit einer Zahl versehen: *et*₂ bedeutet das zweite *et* der betreffenden Zeile. Die mit Strichpunkt (;) getrennten Varianten der einzelnen

¹⁷⁰) Vgl. G. R a b o t t i, Elenco descrittivo di codici del Decretum in archivi e biblioteche italiane e straniere, in: *Studia Gratiana* 7 (1959) S. 97 f.

¹⁷¹) Vgl. G. S c a n o, I manoscritti del Decreto di Graziano conservati nella Biblioteca Apost. Vat., in: *Studia Gratiana* 7 (1959) S. 42 f. u. 64 f.; B. J a c q u e l i n e, Liste de manuscrits du Décret de Gratien conservés au Vatican, *Ephemerides iuris canonici* 11 (1955) S. 97.

¹⁷²) Vgl. F. E h e i m, Die Handschriften des Decretum Gratiani in Österreich, in: *Studia Gratiana* 7 (1959) S. 157.